



POMPA ESTRAZIONE OLIO

Può essere montata su tutti i tipi di motori.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Costruita in bronzo con camicia esterna in ottone - Particolarmente adatta per essere utilizzata su motori marini in quanto inattaccabile dagli agenti atmosferici del mare e nei gruppi elettrogeni - Motopompe - Motosaldatrici ecc. per la sua semplice utilizzazione e funzionalità.

cod. 1.009.001	lunghezza	252
portata nei due sensi	cc.	130
cod. 1.009.003	lunghezza	160
portata nei due sensi	cc.	80

Tubo gomma antiolio.
Temperatura di esercizio da - 40° a + 120° C.

LUNGHEZZE STANDARD

A = 300 - 400 - 500 mm.
B = 1/4 - 3/8 - filettatura a richiesta



SCAVENGE PUMP

Suitable for all engine types

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The pump is made of bronze with brass external cladding: thanks to its excellent resistance to atmospheric agents it is especially suitable for marine engines, while its extreme functionality allows it to be used for motor pump assemblies, power units and motor-welding sets.

Code 1.009.001	Length	252
Displacement in both directions		130 cc.
Code 1.009.003	Length	160
Displacement in both directions		80 cc.

Oil-proof rubber hose.
Operating temperature from - 40° to + 120°C.

STANDARD LENGTHS

A = 300 - 400 - 500 mm.
B = 1/4 - 3/8, with screw threads on request.



POMPE DE VIDANGE D'HUILE

Conçue pour le montage sur tous types de moteur.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Exécution en bronze avec chemise en laiton. Idéale pour moteurs marins (insensible aux agents atmosphériques), pour groupes électrogènes, moto-pompes, moto-soudeuses etc.
Pompe hautement performante.

Code 1.009.001	Longueur	252
Cylindrée dans les deux sens		cc. 130
Code 1.009.003	Longueur	160
Cylindrée dans les deux sens		cc. 80

Tuyau en caoutchouc étanche à l'huile.
Température de fonctionnement de - 40°C. à + 120°C.

LONGUEURS STANDARD

A = 300 - 400 - 500 mm.
B = 1/4 - 3/8 - et filetage sur demande.



OELABSAUGPUMPE

Diese Pumpe kann bei sämtlichen Motortypen eingebaut werden.

TECHNISCHE DATEN

Ein Messingmatel umgibt die aus Bronze erstellte Pumpe, die sich dank ihrer Korrosionsbeständigkeit besonders für den Einsatz auf Schiffmotoren eignet. Ihre einfache Handhabung und Zweckmäßigkeit erlaubt aber auch, sie auf Elektroaggregaten, Motorpumpen, Schweißgeräten usw. zu verwenden.

Cod. 1.009.001	Länge	252 mm
Saugvolumen in beiden Richtungen		130 cm ³
Cod. 1.009.003	Länge	160 mm
Saugvolumen in beiden Richtungen		80 cm ³

ölresistente Gummileitung
Betriebstemperatur von -40°C bis + 120°C.

STANDAEDLÄNGEN

A 300 - 400 - 500 mm.
B 1/4 - 3/8" sowie weitere Gewinde auf Anfrage.